





# Debrot filmde op Bonaire

V. Berkel	200 1/2	V.M.F.
Bred. Ver Bedr.	130	De Vries I
Nat. Ned.	472 1/4	Wilton-Rijje

**ZULVER**

2-11— Het was de bedoeling dat wij hier afscheid namen. Ik wilde noordwaarts naar Santa Ana, om daar de oude Santa Fé-trail naar St. Louis te reizen. Winnetou had om mij te vergoeden een omweg gemaakt en zou nu naar het zuid-westen afslaan om zijn Pueblo te bereiken. „Weer scheiden onze wegen zich, Charley”, glimlachte de beroemde Apache een beetje triest. „Het feit dat jij niet als een Apache wilt leven is hier de schuld van. Jij wilt de andere bleekgezichten een inzicht geven op het leven zoals dat hier voortloft en je hebt misschien gelijk.” „Lander, daad mijn vriend”, antwoordde ik. „Mijn trekken en reizen zouden voor mij geen zin hebben, als ik ze niet met een doel voor ogen maakte.”

(Van onze  
correspondent)

**KRALENDIJK.** — De normale aanloop van schepen op Bonaire zal geen van de inwoners meer verbazen — Hapag, KNSM, Debbie en Niagara zijn regelmatige bezoekers — maar de komst van Mac Owl, een juweel van een zeejacht van 263 ton, was afgelopen dagen het gesprek van de dag in het niet verweerde Bonaire. Met grote snelheid voer het op de pier aan en trok in de dagen die het bleef, vele belangstellenden die vol bewondering dit voorbeeld van schoonheid en vernuft kwamen bekijken.

In een gesprek dat wij hadden met de kapitein, Martin Douglas, vertelde deze het een en ander van het schip, dat eigendom is van een zakenman die zich heeft teruggetrokken uit de handel. Met zijn echtgenote maakt hij een reis om de wereld.

Zes jaar geleden was Douggan nog kapitein op een sleepboot, maar daarna trok hem vooral de betrekking die hij nu vervult. Sinds verleden jaar vaart de Mac Owl — bouwkosten 900.000 dollar — over de wereldzeeën. De tocht begon in Noorwegen waar het

schip drie jaar geleden klaar kwam. Na een jaar in en om de Middellandse Zee te hebben gevarend, bereikte men Londen omstreeks Kerstmis 1967. In deze haven verbleef men de wintermaanden om 20 april 1968 de oversteek te maken naar Amerika. Via de Canarische eilanden, Miami Beach en alle Grote en Kleine Antillen bereikte kapitein Douglass met zijn baas en bazin, en de verder uit zes koppen bestaande bemanning, Curaçao, waar men drie dagen was land zijn geweest, zij er om en nabij twee jaren verstreken, en als de zeeman uit het goede hout gesneden kijkt hij voor zich uit en bekend dat hij ooit zelf nog niet weet waar er daarna gaat gebeuren. In de bedoeling ligt dat wij de wereld rond gaan, wie weet.

Nog een ding, wilden kapitein Douglass van de Mac Owl, het schip dat per dag 2000 liter zoutwater kan distilleren, beschikt over grote vriesruimten voor brandstof in kan nemen voor 6000 zeemij-

Twee dagen is men op Bonaire geweest, daarna koos de MacOw weer zee om even Curacao aan te doen en vervolgens Aruba te bezoeken. Vanwege de gezondheistoestand van de echtgenote van de eigenaar zoekt men namelijk steeds weer stranden waar men een van de twee aan boord zijnde speedboten zonder moeilijkheden aan wal kan zetten. Na het bezoek aan Aruba, zal de enkele jaren durende wereldtocht worden voortgezet met een bezoek aan Panama, waar men door het Kanaal zal varen om van daaruit langs de westkust van de VS naar San Francisco te gaan. Als wij dan daarna naar Australië en Nieuw Zeeland en beschikt over de modernste communicatiemiddelen, ons uitdrukkelijk meedelen. De mening die overigens ook gedeeld wordt door de overigen aan boord zijnde wereldreizigers: „Bonaire is een mooi eiland, ziet er schoon uit, er rijden grote auto's, en wat hij vooral belangrijk vond, kenmerkend voor alle Nederlandse Antillen: er staan niet talloze bedelaars en leeglopers aan de haven die ons lastig vallen zoals op andere eilanden die wij bezochten".

De komst van de jacht betekende in zeer korte tijd het tweede verblijf van een kapitaal jacht, dat voor langere duur Bonaire koos als verblijfplaats.

<b>AMIGOE DI CURAÇAO</b>	
Alle afdelingen tot 17 uur ...	24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur .....	24361
<b>Huisaansluitingen:</b>	
F. M. Sootiëns (directeur) .....	38219
J. C. Maas (hoofddred.)	24387
O. Chatelin (red.-verslagg.) .....	24321
A. van Dongen (red.-verslagg.) .....	38219
E. F. Marquez (sportverslaggever) ...	53912
E. E. de Castro (chef adv. afd.) .....	12176
A. Jeukens (fotograaf) .....	36972
<b>AMIGOE DI ARUBA</b>	
Kantor .....	1233
<b>Huisaansluitingen:</b>	
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) .....	2950
A. M. Franken (fotograaf) .....	1639

WILLEMSTAD — Nu de actie van de Lionsclub voor het winnen van bloeddonors is afgelopen is de bloedbank van het roode kruis, afd. Curaçao, telefonisch uitsluitend te bereiken op nummer 24900 — toest.

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 18 juli 1968 is de heer H. M. Rober, scheepsmeter bij de scheepvaartinspectie, opgedragen ingaande 29 juli 1968 en tot en met 7 september 1968 een dienstreis naar Nederland te maken om zich aldaar op de hoogte te stellen van de gewijzigde internationale voorschriften voor de meting van zeepschepen en het nieuwe uitwateringsverdrag 1966.

**WILLEMSTAD.** — De heeft van de staten de gekregen over 25.000 gulden (rt) vooruitlopende op de ring van de suppletioire 1968, om een vertrek lenhuis te Den Haag- voor het houden van geven van cursussen en van films en dia's over

Hoewel men geheel a  
met het krediet tot het do  
ren van de vereiste wett  
**willen enkele staten den**  
ten, of het aangevraagde  
„grand total” van het  
krediet uitmaak worden a  
beschouwd moet worden als  
ste termijn. In dit verba  
gememoreerd, dat het voo  
materiaal van het Antille  
middels sterk verouderd is  
ste uitgave dateert uit 196  
gezien de aanzienlijke  
op economisch en sociaal  
de afgelopen jaren dient  
tingsmateriaal uit 1962 uit  
to worden gekenschet  
daarom weten, of dit be  
kend zal zijn voor deze  
vernieuwing en zo niet, of  
aanbeveling verdient d  
thans te heropen tene  
kertij ook nieuw voorbr  
riaal aan te schaffen.  
men weten, of op dit  
coördinatie betracht wor  
„stichting Curacao Promot  
vordering Antilliaanse id  
— wordt er tussen haake  
gevoegd), welks streven  
op hetzelfde doel gericht  
geen beoogd wordt met  
vraagde krediet.

Ngombezi	690	Udenhout
Bergh en Jurg.	66 1/4	Varossieau
V. Berkel	200 1/2	V.M.F.
Bred. Ver Bedr.	130	De Vries I
Nat. Ned.	472 1/4	Wilton-Krje.

---4 men on page in hot work.

gaat men 'een poging in het werk stellen om te trachten op de film in de band vast te leggen wat anders binnen afzienbare tijd verloren dreigt te gaan „Het is een heel eigen cultuur die wij niet verwacht hadden“, een van de zinnen die Raymond Debrt keer op keer bezingt als hij met enthousiasme praat over de gebeurtenissen in Rincon, waar ook ditmaal werd een groot deel van de film werd opgenomen.

Zijn zelfstandig opgenomen film is de aanleiding geweest tot deze ongetwijfeld beter opgenomen film met als cameraman Peter Creutzberg. Maar niet alleen de geroutineerde

Creutzberg, maar ook de gedegen opzet in samenwerking met hem zullen er toe leiden dat deze film van twintig minuten nog beter zal worden ontvangen dan het produkt van Raymundo zelf. Donderdag begon hun „trektocht” over Bonaire. Overal liet het drietal Peter Creutzberg, Raymundo Debrot en Ellis Juliana in hun kielzog een spoor van enthousiasme en bereidwilligheid achter.

"Medewerking van alle zijden, 'krijgen wij', zo vertelt de energieke Debrot aan ons "Laat ik u a.u.b. de namen noemen, ik ben hen allemaal zeer bijzonder dankbaar" en dan volgt de inderdaad indrukwekkende lijst van particulieren en instanties die opgenomen in het meespeelende tempo van Raymundo Debrot hun medewerking gaven: Het toeristenbureau op Bonaire, gedeputeerde R. Ellis in het bijzonder, de directie van Flamingo Beach Club, de heer L.D. Gerharts, die speedboat en volledige duikbemannning afstond voor een hele dag, Grupo Folklorico onder leiding van Felipe St. Jago en de heer H. Holten van de Filmliga en J.A.J. Gerritsen, die beiden behulpzaam waren bij het vervoer en projecteren van de film in Rincon op donderdagsavond.

„De filmvoorstelling waren wij wel verplicht te geven, de enorme steun en hulp die we van de bevolking kregen verleden jaar, deed ons uitroepen dat wij het resultaat zeker kwamen laten zien als het eenmaal kon“ Zodoende projecteerde Raymond Debrat voor een te hoop gelopen publiek op de muur van het huis van de medewerkers donderdagavond nog zijn produkt. Laaiend enthousiast was iedereen. Later in de avond vond in Flamingo Beach Club voor belangstellenden nogmaals een vertoning plaats.

Enevens tijdens de opnamen voor de film vorig jaar speelde het con-junto uit Rincon, met instrumenten als de carcoschel, vrijdagmiddag in de beach hut van de Flamingo Beach Club voor een talrijk publiek, bestaande uit grotendeels toeristen die monteert op ons eiland zijn. Hier werden de shots gemaakt met belang-stellende toeristen die ook een po-ging wagen om uit de carcoscheip-ten te toveren. In de morgenuren werden nabij Klein Bonaire onder-water-opnamen gemaakt. De film zal in zijn geheel in oktober waarschijnlijk voor de Nederlandse kleuren-TV komen, grote kans bestaat dat ook buitenlandse stations, evenals biosco-pen in Nederland deze film gaan vertonen.

Evenals in de eigenlijke film zal Bonaire weer een grote rol spelen, het sluitstuk zal bijvoorbeeld geheel bestaan uit beelden van Bonaire.

In de film zelf komen opnamen voor van Rinçon en vooral de naaste omgeving waar zaterdagmorgen opnamen werden gemaakt met de carco als oud communicatiemiddel om personen naar wie men zoekt, door middel van seinen op de carco te waarschuwen.

Raymundo Debot kan weer terug-  
zien op een paar produktieve dagen  
op Bonaire, vooral dankzij de me-  
dewerking allerweger

**Bijkantoor Maduro- en  
Curiels Bank te Hato**

WILLEMSTAD — Maduro en Curiel's Bank zal binnenkort een filiaal

oprichten in het stationsgebouw van de Dr. Albert Plesman luchthaven, om aan het groeiende aantal toeristen die de luchthaven aandoen meer faciliteiten aan te bieden. Er komt een kantoor in de aankomsthal en een in de vetrekhal.

## Boursberichten

**NEW YORK** — Gisteren zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs over een breed front gedaald. Kopers hielden zich zoveel mogelijk afzijdig. „Blue chips” en „glamour”-fondsen deelden in deze neergaard.

beleggers in hun recente defensie  
houding verhardden. Volgens d

kundigen waren de voornaamste factoren de situatie rond Tsechoslowakije en de vraag hoe de fiscaal afgeremde Amerikaanse economie zich verder zal ontwikkelen; het handelsbalanstekort over juni droeg weinig bij tot verbetering van de situatie. Er werden 1543 fondsen verhandeld. Hiervan sloten er 378 hoger, 988 lager en 177 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 10.940.000 stuks, de obligatie-omzet 12.140.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de koersen van industrieelfondsen sloot op 883.86.

**AMSTERDAM** — In een ongeani-meerde markt waren Philips en Unilever zwak, AKU en Kon. Olie nauwelijks prijshoudend. Hoogovens onveranderd ondanks gunstige twee-de kwartaalcijfers 1968. Cultures en scheepvaartwaarden een weinig lager, staatsfondsen goed gedispo-neerd.

## David Copperfield

door CHARLES DICKENS  
met illustraties van  
ABLOT K. ROWNE (Phi:

114)  
Met grote inspanning tilde meneer Spenlow zijn hoofd zo ver uit zijn boord, dat hij hem kon schudden en, zonder te wachten tot het woord „salaris“ had uitgesproken, zei hij: „Ne, ik wil niet zeggen, dat ik daarvoor zal niet zo voelen, meneer Copperfield, als ik niet gebonden was. Maar meneer Jorkins is er niet toe te bewegen.”

Die meneer Jorkins leek mij een verschrikkelijke mens. Maar later merkte ik, dat hij een goedge, apatische man was, die altijd op de achtergrond bleef, en door zijn associë steeft werd afgeschilderd als een onbarmhartige, koppige kerel. Als een klerk om salarisverhoging verzocht, heette hij altijd, dat meneer Jorkins niet van wilde horen. Als een olifant de rekening niet op tijd voldeed, werd hem gezegd, dat meneer Jorkins maatregelen wilde nemen. Hoewel meneer Spenlow het ook vond, was meneer Jorkins was niet te vermurwen. Spenlow was de goede engel, altijd bereid om toe te geven en de mensen tegemoet te komen, als die duivel van een Jorkins het hem maar niet bette. Toen ik ouder werd heb ik nog wel meermalen van de firma's leren kennen, die te werk gingen volgens de methode van Spenlow en Jorkins!

Er werd afgesproken, dat ik mijn maand op

proef kon beginnen, zodra het mij schikte en dat tante niet terug behoefde te komen, want als ik besloot te blijven, zou het definitieve contract haar ter ondertekening worden toegestuurd. Toen dat geregeld was, stelde Spenlow voor, mi het gerechtshof te laten zien. Ik ging graag mee, maar tante bleef wachten en ik keerde loof, dat zij bang was, dat gerechtshoven zoiet waren als buskrui-fabrieken, die elk ogenblik in de lucht konden vliegen.

Meneer Spenlow bracht mij over een binnenplaats met deftige bakstenen huizen waar, — te oordelen naar de doctorstitels op de deuren — de knappe rechtsgeleerden moesten zetelen. — over wie Steerforth mij had gesproken. Van daar betraden wij een grote, sombere zaal, die veel weghad van een kael, met aan het einde een afgesloten ruimte, waarin, op een hoefijzer-vormige verhoging, verscheidene heren met rode toga's en gruze pruiken op grote, ouderwetsche stoelen zaten. Het bleken allemaal rechters en advocaten te zijn. In het midden zat aan een kleine lesenaar, als een dominee op de preekstoel, een oude heer te knipogen, die ik, als ik hooft en een kooi had zien zitten, voor een uitzou hebben gehouden maar die, zoals ik later vernam, de president van het gerechtshof was. Aan de binnenkant van het hoefijzer, en lager dan de rechters en advocaten, zat aan een lange groene tafel een heer van dezelfde rang als meneer Spenlow en, evenals bij, gekleed in zwarte toga's, met wit bont afgezet. Ze droegen een stijve dassen en hoge boorden. Zij leken me eerst ook erg indrukwekkend, maar toen een later een paar van hen moesten op staan om op vragen van de president te antwoorden, maakten zij een buitengewoon schaapachtige indruk.

een bouffante en een sjoel heertje, dat  
kruiwels uit zijn jaszak at, — waarde  
een kachel midden in de zaal. De  
stiltte werd alleen verbroken door  
van het vuur en de stem van een  
geleerden, die langzaam een hele  
stukken opdeunde en alleen nu en dan  
paar argumenten naar voren bracht,  
die een lange tocht maakt, zich even  
stille, afgelegen herberg gaat verfrissen  
antieks, sufs en slaapweekend kan  
onderonsje had ik mij nooit kunnen  
en het leek me heel begripelijk, kw  
die met dit troepje in aanraking kw  
slaperig werd als deze heren, behalve  
wanneer hij als eiser of gedaagde bi  
betrokken was.

Ik had nu wel genoeg gezien  
 glische gedoe en stelde m'n  
 terug te gaan naar mijn tante.  
 het weggaan weer langs de  
 zag ik dat zij eelkaar met  
 stooten om de aandacht op  
 ik voelde me weer verscheid  
 kerkerde. Liefde's n' veldk  
 incidenten, allea' ga' een ezel  
 groentenkar, wat nog eens  
 hotel spraken we nog eens uit  
 toekomst, en omdat ik wist dat  
 toek voortdurend bang zou z  
 ongezond eten en zakkenroll  
 aan, dat zij niet langer zou  
 voor mezelf zou laten zorge  
 „Daar heb ik, terwijl ik hier i  
 ook al aan gedacht“, zei ze. I  
 ook aan gemeubeld. De meers  
 buitengewoon geschikt voor j  
 „Liefde, wat dan maar gaan k  
 „Wordt ver







## Loren en Ponti niet schuldig aan bigamie

ROME. — Een Romeinse gerechtshof heeft de 33-jarige Italiaanse filmster Sophia Loren en haar echtgenoot, de filmproducent Carlo Ponti, niet schuldig bevonden aan bigamie. De uitspraak viel na een proces van vijf jaar.

Het vorig jaar verklaarde een andere rechtbank het in 1957 tussen Loren en Ponti in Mexico bij volmacht gesloten huwelijk nietig. Deze rechtbank besliste dat het paar niet schuldig was aan bigamie, maar dat er een verkeerde procedure gevolgd was.

Het Romeinse gerechtshof baseerde zijn uitspraak op de beslissing van de rechtbank. Carlo Ponti leest gescheiden van zijn eerste vrouw, maar is nog steeds volgens de wet met haar gehuwd, daar echtscheiding in Italië niet mogelijk is.

## Priester-arbeider als instituut nog vreemd voor Spanje

MADRID. — De conferentie van Spaanse bisschoppen heeft een speciale commissie belast met het onderzoek van het vraagstuk van de Priesterarbeiders in Spanje, zo is door het Spaans episcopaat meegedeeld. De bisschoppen menen dat "de nieuwe verkondiging van het evangelie" onder de arbeiders een zeer voorname taak van zielzorg is.

De kwestie van priesterarbeiders is in Spanje nog omstreken, een aantal oudere kerkvorsten staat er afwijzend tegenover, anderen, zoals de aartsbisschop van Madrid, duiden hun werk. Een priester in een blauw werkpak is voor de Spanjaarden voorlopig nog iets geheel nieuws.



Easier to apply new colors Super washable

NOW

Reduced prices and

15% cash discount

ANTILLIAANSE

HANDEL MIJ. N.V.

Dakota, tel. 2828-2829

## Kannibalisme in Engeland

LONDON. — Inspecteurs van Scotland Yard hebben in de woning van een immigrant in Londen sporen van kannibalisme gevonden. Twee personen zijn aangehouden. Er zijn menselijke lichaamsdelen in beslag genomen, die men bezig was te koken of die waren ingezouten.

## Duraclean

### Tapijtenbehandeling

kan behalve in ons bedrijf ook op 't kantoor of bij U thuis plaatsvinden.

Voor afspraak en prijsopgave bel, 44222, 43213, 43342.

CARIBBEAN SUPER CLEANING



Salon Madrid: open: 11.00 - 14.00 19.00 - 23.00

SPECIALE LUNCHSCHOTEL voor woensdag Gebakken Schol

Gebakken Aardappelen Gemengde Salade Vers fruit

Room ijs

f 5,50

Cadushi Cave Nachtclub

23.00 en 01.00 Show

Arabische sluiersdansen, Prinsess Johanna Aloha



Er is geen beter adres voor



dan

Airconditioned

HONG KONG

A. Lacleblvd. 19

tel. 2966



We're glad you don't have air conditioning

We are Carrier Dealers and we'd like to sell you some.

Authorized Carrier Dealer



For sale and 100% service As low as f 350,- up.

Kakkerlakken, mieren, vliegen?

Bel onmiddellijk ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie, prompte behandeling. Tel. 5039 en 5558

Fast relief from pain of Corns, Callouses, Bunions, Sore Toes

Dr. Scholl's Super-Soft Zino-pads provide fast, cushioning protection from painful shoe friction and pressure. Relieve pain of corns, callouses, bunions and sore toes. Protect tender spots. Separate medicated disks included in package to help remove corns, callouses.

Put Zino-pads on at first sign of irritation, wherever new or tight shoes rub or pinch. Discover the joy of pain-free walking again.



SUPER-SOFT Zino-pads

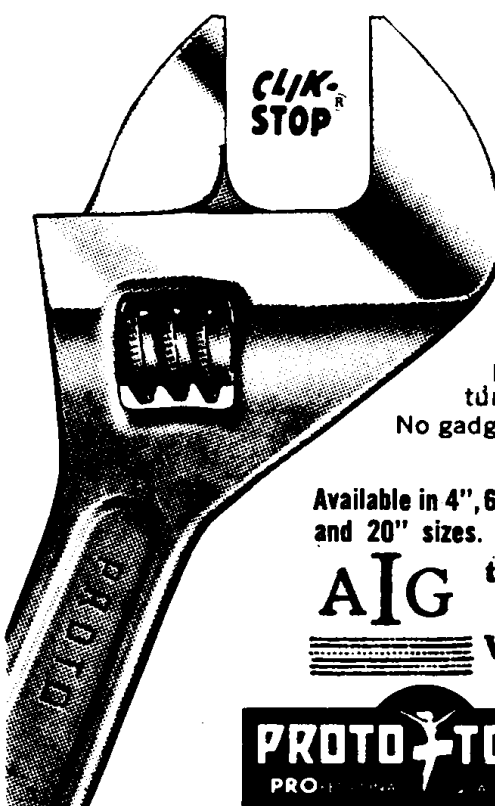
Agent:

AGENCIES N.V.

ODUBER

## stop busted knuckles!

with the PROTO "CLIK-STOP" AUTOMATIC ADJUSTABLE WRENCH



JAW LOCKS AUTOMATICALLY

...and stays locked, exactly where Golden Knurl sets it. You can hear it... feel it! The harder you pull, the tighter it locks... under turning pressure.

Yet when there is no pressure, Golden Knurl turns easily. No levers! No gadgets! No need to reset! No jaw creep!

Available in 4", 6", 8", 10", 12", 15", 18" and 20" sizes. Chrome or black finish.

tel. 2621 en 2173 Telegram adres WENKA ARUBA



## De PEUGEOT 204

kost slechts fls. 4200,-. Een verantwoorde uitgave? Ja! Want Peugeot bouwt geen blikken dozen op wielen maar auto's, geheel stalen carrosserie en 4-deurs, biedt ruimte en comfort, test de motor niet alleen op de PK's, maar ook op levensduur, stelt hoge eisen aan rijprestaties, wegligging en laag brandstofverbruik. Komt vrijblijvend een proefrit nemen bij

AUTORAMA,

Uw Peugeot dealer op Aruba.

## • TRUE - • TRUE - • TRUE - • TRUE

STEEDS MEER MENSEN ROKEN TRUE minder teer en nicotine — allerbeste tabak. Generaal agent:

CASA MATIAS - Aruba

GRATIS ROKEN:

Iedere zondagavond 9.00 TELE ARUBA

Antwoord vorige week: 2x \$ 500.000.

Winnaars: F. Chang, Savaneta 538, Papa Muller, Mount Scenerystraat, Lago Heights.

Vraag voor deze week: Hoe heet het nieuwe televisie-programma dat Casa Matias met ingang van afgelopen zondag voortaan iedere zondagavond om 9.00 zal brengen???

## ATTENTIE ATTENTIE

VERLOFGANGERS zeer BELANGRIJK NIEUWS voor U. Uw DATSUN dealer kondigt met trots aan, dat ook nu in Nederland afleverbaar zijn de zo begeerde wagens, die Aruba de laatste maanden stormenderhand hebben veroverd. Zeer aantrekkelijke prijzen, ook voor de kleine beurs. Vraagt vrijblijvend inlichtingen en komt de verschillende modellen bezichtigen bij "UW DATSUN DEALER"

ANTILLIAN MOTORS ARUBA N.V.,

Boerhaavestraat 21, tel. 3633

## HEEFT U ROEST PROBLEMEN

Gebruik dan



STOP RUST! with RUST-OLEUM

Verkrijgbaar bij:

ANTILLIAN MERCANTILE

Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1145 - 1804 - San Nicolas tel. 563

## RUMONA

is IN

Elk jaar wordt er een hoeveelheid rum opzij gelegd om te worden. Deze speciale oude-rum voorraad wordt gebruikt om de originele rum-liqueur voor U te "blenden". De waarde om in huis te halen.

## RUMONA

alleen verkrijgbaar in de

SUPERMARKET van N. HABIBE



Win een Ford ESCORT

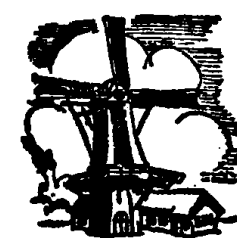
Stem iedere WOENSDAGAVOND van 19.45 tot 20.45 af op TELE ARUBA, voor

COCKTAIL MUSICAL

o.l.v. Tico Kuiperi.

Paardenrennen - prijzen.

Show van lokale en buitenlandse artiesten.



RESTAURANT "DE OLDE"

Aruba - Telefoon 2060

biedt u nu

- SPECIALE LUNCHES á f 5,50 per persoon.
- DINNERMENUS á f 8,- per persoon (keuze)
- Dinsdag en vrijdag speciale HOLLANDESE MENU
- A LA CARTE MENU
- Geopend van 11 tot 14 en van 17.30 tot middernacht
- Iedere maandag gesloten.

"OFF SEASON" PRIJZEN



The PARASTAT Reg. (Patent applied for) Manual Model Mk. IIA



Removes old records from previous artistic fire marks—even from groove bottom

Restores fidelity to old Nylon brush tips press into the record groove dirt, grit and residue old records to life and new records as new

Agents voor de SHANGHAI SAN NICOLAS - ARUBA

## MEXICAANS MUZIEK:

Maandag tot en met zaterdag, vanaf 6.30 tot 7.00 uur 8.30 tot 8.45 uur 13.30 tot 13.45 uur 16.00 tot 16.15 uur

Dagelijks vanaf 5.00 p.m. ma voor jarigen je kan opbellen. JARIGE wordt CITEERD.

Stemt af op VOZ DI ARUBA - P

## Heeft U trouwplannen???

Bij ons vindt U de ruimste keuze om Uw huis goed in te richten. MEUBELEN uit alle delen van de Wanneer U b.v. voor f 2000,- koopt, hoeft U niet betalen en U kunt dit in 18 maanden voldoen; voor f 4000,-, twee jaar om te betalen en boven drie jaar. Vijf jaar garantie. Komt U eens vrijblijvend ons praten, het verplicht U tot niets.

CASA BRION

Fergusonstraat



nieuw!

14.95

HARTOG - Nassaustraat 99 COLON - Winkelcentrum

Complete and modern facial treatments, scalp treatments, pedicure and manicure, body massage and sau-na bath. Fully equipped self training system, reducing of parapak bath containing menerals.

Exercises Sau-na and body massage available for ladies and gentleman also in the evening.

For more information: phone 1716

FRENCH BEAUTY INSTITUTE

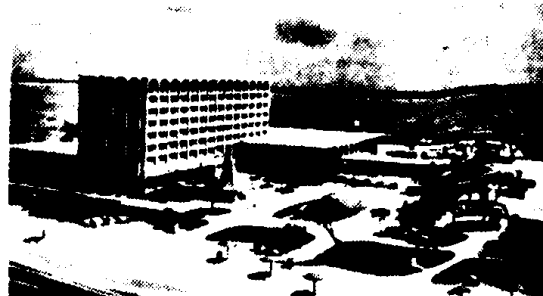
above Caribbean Mercantile Bank

## NANCY TAYLOR OP ARUBA

Wij hebben het genoegen de dames op Aruba mede te delen dat wij binnenkort ook op Aruba charmecursussen zullen organiseren en een opleiding voor receptioniste. Zij die na heden op de GERARDUS CURSUS inschrijven voor typen, steno of secretaresse zullen op kosten van bovengenoemde school de charmecursus bij ons mogen volgen na het behalen van het diploma.

DIRECTIE NANCY TAYLOR

## Stay at the magnificent new ARUBA-SHERATON HOTEL & CASINO



RATES \$9.50

per person, sharing a twin.

Luxuriate at the brand-new Aruba-Sheraton. Everything from a soft-white private beach, sailing, game-fishing and huge swimming pool - to the exciting Casino, magnificent meals.



Entertainment nightly in the Rembrandt Room and Club Diablo.

For reservation call your Travel Agent or any Sheraton Reservation Office.

In Aruba, call 3600

ARUBA-SHERATON HOTEL & CASINO (S)

A Worldwide Service of ITT



# Uitgevlote viering Curacao-dag op Aruba

## Twee ministers zijn aanwezig

ORANJESTAD — In een goedge-  
bouwd club werd vrijdag-  
avond 26 juli Curacao-dag op Aru-  
ba gevierd. Evenals vorige jaren be-  
stond de viering van de „Día di  
Aruba“ uit een plechtige heilige  
en cultureel programma, een  
receptie en tot slot een dans-  
feest.

De mis in de Fatima-kerk te  
Oranjestad, trokken de genodigden en  
de rest van de viering zou  
worden. In plaats van de heer  
Hubert Buij de hoonreus waar  
de ceremoniemeester.

De culturele programma, dat door  
Antillana direct uitgezonden  
bestond uit optreden van  
zangsters, muzikale groe-  
pelingen en twee toespraken.  
Het programma opende V. de Lan-  
ghe in het Curacaose Volkslied,  
na het woord gevoerd werd door  
heer Arturo Prins namens de  
commissie en minister E.O. Pe-  
termaas als adviseur van de com-  
missie.

De sprekers benadrukten het  
en de diepere waarde van de  
dag en bedankten tenslotte voor  
de opkomst, voor de Cura-  
caose en de Arubaanse.

Agenda  
ARUBA

ORANJESTAD — De grote belang-  
stelling die er op Aruba bestaat  
voor het technisch avond-onderwijs,  
dat zowel te Oranjestad als te San  
Nicolas wordt gegeven, lijkt wel uit  
de lange rij van geslaagden van de-  
ze scholen. In totaal slaagden 97  
examen-kandidaten.

Voor de basis vakopleiding metaal-  
bewerking slaagden twaalf kandidaten  
te weten: Simon Brete, Roberto Ter-  
beck, Nicolaas Dirks, Roberto Dirks,  
Errol Inocencia, Elie Martinus, Iwan  
Martinus, Iwan Mers, Norman Qua-  
mie, Vance Richardson, Daniel Ro-  
gas, Aureliano Simcleer, Dennis Yar-  
zagaray; voor elektrotechniek: Sel-  
win Alexander, Alex Baptist, Leo-  
nardo Brema, Essy Campos, Clement  
Celaira, Angel Coronel, Rupert  
Croes, Humphrey Innocencia, Pe-  
dro Kelly, Apolinario Romero en  
Sito Tromp; timmeren: Thomas Bek-  
ker, Damiaan Croes, Dennis Croes,  
Albert Henriquez, Orlando Jacquin,  
Florentio Lacle, Adolfo Leo, Leo-  
nardo Loeftop, Carlos Maduro, Jose  
Tromp en Apolinario Wester.

Voor de cursus aspirant-bouwkun-  
dig opzichter gingen zeventien kan-  
didaten op en slaagden er dertien, te  
weten Donald Alberto, Stephen Brie-  
zen, Fernando Cabril, Ciriaco Eras-  
mus, Johannus Kelly, Hendrik Lam-  
pe, Tai Fung Lee, Loretto Paskel,  
Hendrik Rosel, Johannus Smit, Her-  
mano Sophia, Basilio Tromp en Ja-  
cinto Tromp.

Aan het examen voor alce-mon-  
teur namen vijftien kandidaten deel,  
van deze er twee werden afgewo-  
zen. De geslaagden zijn: Edwin Chirino,  
Jacobo de Cuba, Marciano de Cuba,  
Sady Ignacio, Benito Maduro, Wil-  
fred Maduro, Alfred Quandus, Den-  
nis Robert, Waldemar Samson, Den-  
nis Stephens, Victoriano Tromp,  
Claudius Wilson en Josephus Ri-  
chardson.

De geslaagden voor het examen  
beginners NIL: Albert Didier, Victo-  
riano de Cuba, Juan Giron en Char-  
ley Hassel, voor gevorderden NIL:  
Alfonso Arrindell, Marcial Cornelia,  
Vidal Jansen, Cristino Kock, Imro

Ged. Leest keert  
morgen terug

ORANJESTAD — De gedeput-  
teerde voor toerisme T. Leest, die  
enige tijd geleden naar de Verenig-  
de Staten vertrok, ondermeer voor  
het voeren van besprekingen in ver-  
band met hotels en cruise-schepen,  
wordt morgen op Aruba terugver-  
wacht. De terugreis van de gedeput-  
teerde naar Aruba werd vertraagd,  
doordat hij in Chicago ziek werd  
en enige tijd in een kliniek moest  
worden opgenomen.

WOENSDAG  
— 10.30 te Pos Chiquito.  
— 13.30 te Savaneta.

KONG KONG — Door de statio-  
nen van grote aantallen militai-  
ren die Zuid-China in Kanton is in  
de Zuid-Chinese havenstad,  
wordt het in Hongkong verschij-  
nende blad South China Post.



Leerlingen van de L A-klas van  
het Maria Immaculata Lyceum van  
Curacao brachten in het afgelopen  
weekende onder leiding van hun  
klasleeraren een bezoek aan Aru-  
ba. Traditiegetrouw worden zij on-  
derdak in het Centro Educativo  
Christian (zie foto). De jeugd geniet  
van het uitstapje en vind het jam-  
mer dat ze vanavond al weer huis-  
waarts moet keren. Mevrouw  
Henriquez blijft op Aruba achter,  
want in de komende weekende komt  
een groep oud-leerlingen van het  
Maria Immaculata Lyceum aan om  
eveneens met volle teugen van Aru-  
ba te genieten.

## Geslaagden cursussen techn. avondonderwijs

ORANJESTAD — De grote belang-  
stelling die er op Aruba bestaat  
voor het technisch avond-onderwijs,  
dat zowel te Oranjestad als te San  
Nicolas wordt gegeven, lijkt wel uit  
de lange rij van geslaagden van de-  
ze scholen. In totaal slaagden 97  
examen-kandidaten.

Voor de basis vakopleiding metaal-  
bewerking slaagden twaalf kandidaten  
te weten: Simon Brete, Roberto Ter-  
beck, Nicolaas Dirks, Roberto Dirks,  
Errol Inocencia, Elie Martinus, Iwan  
Martinus, Iwan Mers, Norman Qua-  
mie, Vance Richardson, Daniel Ro-  
gas, Aureliano Simcleer, Dennis Yar-  
zagaray; voor elektrotechniek: Sel-  
win Alexander, Alex Baptist, Leo-  
nardo Brema, Essy Campos, Clement  
Celaira, Angel Coronel, Rupert  
Croes, Humphrey Innocencia, Pe-  
dro Kelly, Apolinario Romero en  
Sito Tromp; timmeren: Thomas Bek-  
ker, Damiaan Croes, Dennis Croes,  
Albert Henriquez, Orlando Jacquin,  
Florentio Lacle, Adolfo Leo, Leo-  
nardo Loeftop, Carlos Maduro, Jose  
Tromp en Apolinario Wester.

Voor de cursus aspirant-bouwkun-  
dig opzichter gingen zeventien kan-  
didaten op en slaagden er dertien, te  
weten Donald Alberto, Stephen Brie-  
zen, Fernando Cabril, Ciriaco Eras-  
mus, Johannus Kelly, Hendrik Lam-  
pe, Tai Fung Lee, Loretto Paskel,  
Hendrik Rosel, Johannus Smit, Her-  
mano Sophia, Basilio Tromp en Ja-  
cinto Tromp.

Aan het examen voor alce-mon-  
teur namen vijftien kandidaten deel,  
van deze er twee werden afgewo-  
zen. De geslaagden zijn: Edwin Chirino,  
Jacobo de Cuba, Marciano de Cuba,  
Sady Ignacio, Benito Maduro, Wil-  
fred Maduro, Alfred Quandus, Den-  
nis Robert, Waldemar Samson, Den-  
nis Stephens, Victoriano Tromp,  
Claudius Wilson en Josephus Ri-  
chardson.

De geslaagden voor het examen  
beginners NIL: Albert Didier, Victo-  
riano de Cuba, Juan Giron en Char-  
ley Hassel, voor gevorderden NIL:  
Alfonso Arrindell, Marcial Cornelia,  
Vidal Jansen, Cristino Kock, Imro

Ged. Leest keert  
morgen terug

ORANJESTAD — De gedeput-  
teerde voor toerisme T. Leest, die  
enige tijd geleden naar de Verenig-  
de Staten vertrok, ondermeer voor  
het voeren van besprekingen in ver-  
band met hotels en cruise-schepen,  
wordt morgen op Aruba terugver-  
wacht. De terugreis van de gedeput-  
teerde naar Aruba werd vertraagd,  
doordat hij in Chicago ziek werd  
en enige tijd in een kliniek moest  
worden opgenomen.

WOENSDAG  
— 10.30 te Pos Chiquito.  
— 13.30 te Savaneta.

KONG KONG — Door de statio-  
nen van grote aantallen militai-  
ren die Zuid-China in Kanton is in  
de Zuid-Chinese havenstad,  
wordt het in Hongkong verschij-  
nende blad South China Post.

Voor de laatste maal nam zon-  
dagmorgen in het Coral Strand-  
zwembad op Aruba de KNZB-official  
W. T. Thijssen (midden op foto) van

de jeugd het zwem-examen voor di-  
ploma-A af. In de afgelopen jaren  
heeft de heer Thijssen met een bij-  
zonder groot enthousiasme dit werk

## GESLAAGDEN ZWEMDIPLOMA

ORANJESTAD. — Niet minder  
dan 81 jongens en meisjes hebben  
zondagmorgen in het zwembad van  
het Coral Strandhotel met succes de  
proeven afgelegd voor het zwemdi-  
ploma-A. Slechts één zwemmertje  
werd afgewezen. De heren W. Thij-  
ssen, W. Th. van Heusen en J. Kin-  
kelaar hadden het niet moeilijk om  
het geheel vlot te doen verlopen.

Voor de heer W. Thijssen was het  
de laatste maal dat hij op Aruba als  
official van de KNZB optrad. Hij  
heeft voor de zwemsport op Aruba  
zeer veel en goed werk gedaan en  
ongearne ziet men hem vertrekken.  
Als KNZB-official wordt hij opge-  
volgd door de heer A. J. Mol.

Voor het diploma A zijn geslaagd:  
P. Willems, K. Kerstholt, J. Klei-  
son, M. de Hoop, E. Herrera, G.  
Celina, M. ter Haar, C. Pieterse,  
Y. Johnson, H. Klein, J. v. Nimwe-  
gen, F. Jansen, Y. Baptist, A. Wever,  
A. Kooiker, S. Kooiker, F. Doncker,  
H. Doncker, H. Doncker, V. Doncker,  
M. Yrausquin, I. Boekhoudt, D. Mon-  
santo, R. Zonneville, W. Slats, L.  
v. d. Mhoen, L. vada Watering, T.

Buurman, T. Pieters, G. Carpay, M.  
de Boer, R. v. Nimwegen, J. Bal-  
kom, B. v. Rooyen, N. Stolk, G.  
Stolk, D. Wesseling, M. Visser,  
R. Visser, J. Remmo, A. Snijders,  
A. Jurrions, M. Deventer, S. Bran-  
den, P. Weer, H. Briesen, H. Ver-  
pleeg, G. Klapper, G. Tromp, E.  
Wentjes, J. Booi, O. Kessel, M. Kes-  
sel, K. Geervliet, M. Geervliet, Y.  
Eykling, S. de Hoop, J. de Hoop, E.  
v. Ree, J. K. Pieterse, K. v.d. Berg,  
A. v. Acker, M. v. Acker, H. Wen-  
tink, H. v.d. Mheen, S. Bosch, J.  
Arends, E. Arends, J. Arends, R. v.  
Wijk, I. v. Wijk, R. Galle, S. Godt-  
fried, R. Guda, R. Mulder, G. Mul-  
der, C. Geerman, N. Bishop, E. Ras-  
mijn, L. Croes, E. Croes.

## ARUBA CARIBBEAN hotel - casino

proudly presents  
From July 29th until August 5th  
**HINES HINES AND DAD**  
● BALI BAR: Natty Fernandez and her Panama Boys.  
● COFFEE SHOP: Open 7.00 a.m. to 9.00 p.m. and 12  
midnight to 3.00 a.m. every day.  
● BARBEQUE AND STEELBAND EVERY  
SUNDAY \$ 2,50

## MASHA PABIEN.... aan BOUTIQUE TINA

met  
**OZITE** vloertapijt tegels.  
Agente en distributeur voor Aruba  
**EXPLOMAAR**

## Proficiat bij de opening van BOUTIQUE TINA

waarvoor wij de WESTINGHOUSE  
airconditioning leverde.  
**etga** — ARUBA

Voor PRIMA KWALITEIT Zwitserse Chocola in gewone  
en luxe verpakking  
**"SUCHARD"**  
Zeer geschikt als cadeau. Verkrijgbaar bij:  
**LA ESPERANZA (ARUBA) N.V.**  
Oranjestad - Pos Chiquito  
en  
**ESPERANZA DISCOUNT HOUSE**  
San Nicolas

## DE VEER THEATER

presents  
**BRACE YOURSELF FOR GREATNESS**  
HARRISON PICTURES presents  
**RICHARD BURTON  
CLAIRE BLOOM  
OSKAR WERNER**  
"THE SPY  
WHO CAME IN  
FROM THE COLD"  
A MARTIN RITT PRODUCTION  
on July 30 at 8.30 p.m.  
Admission f 2,50 18 years  
Curtsey passes canceled.  
**MIDNIGHTSHOW**  
Vrijdag 2 en zaterdag 3 augustus  
**"MASSACRE TIME"**  
met Franco Nero en George Hilton  
in Cinemascope and Color.  
18 jaar f 2,-

WOENSDAG  
— 10.30 te Pos Chiquito.  
— 13.30 te Savaneta.





● In de Oranjestraat opende mevrouw Tina de L'Isle haar nieuwe Boutique Tina. Zeer modern ingericht met Westinghouse-airco en Ozite tapijtvloer tegels. De familie De L'Isle (zie foto) mocht vele gelukwensen in ontvangst nemen.

## Maduro's Bank neemt in aandelenkapitaal Vervuurt's Bank deel

PARAMARIBO. — Naar het ANP in Paramaribo verneemt zal binnenkort een samenwerking tot stand komen tussen Vervuurt's Bank in Suriname, de Nederlandse Overzee Bank/Mees en Hoop in Nederland en Maduro en Curiel's Bank op de Nederlandse Antillen.

De banken zullen in elkaars aandelenkapitaal participeren. Zo zullen Nederlandse Overzeebank Mees en Hoop en Maduro, Curiel ieder voor vijf procent in het aandelenkapitaal van de Vervuurt's Bank deelnemen. De samenwerking zal zich verder uitstrekken op het gebied van financieel-technische bijstand.

De aandelen van de Vervuurt's Bank staan momenteel voor 400 procent genoteerd.

## PREMIER KROON NAAR SURINAME

PARAMARIBO. — De minister-president van de Nederlandse Antillen, C. Kroon, zal van 6 tot 10 augustus een bezoek aan Suriname brengen. Hij zal tijdens dit bezoek o.a. besprekingen hebben met de Surinaamse premier Pengel.

## Hanoi gaat met Saigon geen dialoog aan

PARIS. — De Noord-Vietnamese onderhandelingsdelegatie in Parijs heeft er maandag tijdens een persconferentie geen twijfel over laten bestaan dat Hanoi elk idee van een dialoog met het huidige bewind in Saigon verwierpt. De woordvoerder van de delegatie, Ngoyen Thanh Le, reageerde hiermee indirect op Amerikaanse en buitenlandse interpretaties, volgens welke de Noord-Vietnamezen de laatste weken ten aanzien van een politieke oplossing in Zuid-Vietnam een soepeler standpunt zouden innemen dan voorheen.

## Brazilië gaat gangen van oud-nazi's na

BELGRADO. — De Braziliaanse autoriteiten hebben vertrouwelijke rapporten opgevraagd over ongeveer honderd oud-nazi's die in Brazilië, Argentinië, Paraguay actief zouden zijn, zo heeft het Chileense blad Las ultimas noticias vernomen.

Volgens het Zuidslavische persbureau Tanjoeg heeft Brazilië tot deze stap besloten na de mysterieuze dood van twee Duitsers in Rio. Een van hen, kolonel Von Westerhager die in Rio een cursus volgde aan de stafschool, werd vermoord. Westerhagen is volgens Braziliaanse kranten een actief nazi geweest.

Het tweede slachtoffer was een civiel ingenieur, Helmut Liebscher, die eveneens lid is geweest van een nazi-organisatie. Na zijn dood werd in Liebschers woning een brief gevonden, waarin stond, het schijnt dat Hitler mij nog steeds achtervolgt. Waarnemers in Rio geloven dat aan de dood van beide Duitsers een conflict tussen verschillende nazi-organisaties ten grondslag ligt.

## Oostduits bruinboek over nazi-misdadigers

BERLIJN. — In een in Oost-Berlijn gepubliceerde nieuwe uitgave van het Oostduitse bruinboek over „oorlogs- en nazimisdadigers in de bondsrepubliek en West-Berlijn" worden de namen genoemd van 2.300 mensen die „ondanks hun misdadig verleden belangrijke functies bij de overheid of in het bedrijfsleven vervullen of een hoog staatspensioen krijgen."

Steunpilaren van Hitlers dictatuur worden onder meer genoemd de Westduitse president Heinrich Lübke, bondskanselier Kiesinger en nog 19 ministers en staatssecretarissen, 189 generaals en admiraals, ruim 1.100 officieren van justitie, rechters en ambtenaren van het ministerie van justitie en 244 hoge functionarissen van het ministerie van buitenlandse zaken.

„Op deze voedingsbodem, aldus het bruinboek, kon het georganiseerde neo-nazisme in West-Duitsland in de gestalte van de NPD (National Demokratische Partei Deutschlands) welig gedijen. Deze partij waarvan het ledental binnen de afgelopen drie jaar van 1.200 tot 36.000 is toegenomen, heeft de erfenis van de Hitlerpartij aanvaard."

## Edward Kennedy dit jaar geen kandidaat vice-presidentschap

BOSTON. — Senator Edward Kennedy heeft aan de pers meegedeeld dat hij zich om persoonlijke redenen dit jaar niet kandidaat stelt voor het vice-presidentschap. Er waren veranderingen in zijn leven gekomen, deels als gevolg van de dood van zijn broer Robert, die het onmogelijk maakten.

Uit betrouwbare bron wordt vermeld dat de Kennedy's op de enige overlevende van de vier broers sterke druk hebben uitgeoefend om zich voor deze post niet beschikbaar te stellen. Edward zal bovendien veel van zijn tijd en energie moeten opofferen voor de rol van voogd en vaderfiguur voor de dertien kinderen van zijn vermoorde broers.

Vermoedelijk zijn er ook politieke redenen voor de beslissing zich niet kandidaat te stellen voor het vice-presidentschap. Door als „twee-

# Wisselbaden

Tsjecho-SLOWAKIJE is naar het oordeel van zijn bureaus ernstig ziek. De rode bios is van het aanschijn zijner communistische partij geweken en haar reflexen zijn traag als ware zij apathisch geworden voor de gehele communistische omgeving. Om dit alles te genezen heeft de Russische partij haar onderworpen aan een badkuur, aan wisselbaden, beurtelings koud en warm. De warme douche wordt echter telkens laauwer toegediend, terwijl de koude bijna het vriespunt heeft bereikt.

Het heeft enige tijd geduurd alvorens de buitenwereld dit kon doorschouwen als een therapie, als een behandeling, die haar verloop nodig heeft. Omdat men koude en warmte, spanning en ontspanning, niet met elkaar in verband bracht, sprak men achtervolgelingen van het hoogtepunt en van het luwen der crisis. Maar het Kremlin blijft de warme douche slechts open te draaien om met de koude het beoogde effect, het opwekken van reflexen, te bereiken.

Het is dan ook niet waar, dat het Kremlin concessies zou willen doen, zoals sommigen menen af te leiden van de berichten, die gemeld hebben, dat het voltallige Sovjet-presidium bereid is om op Tsjechoslowaakse bodem het presidium van Praag te ontmoeten. Het herstel van de hiërarchische betrekkingen van Tsjecho-Slowakije met de Sovjet-Unie is juist het doelwit van het Kremlin. Deze betrekkingen verdragen volgens Moskou niet, dat een communistisch broederland in Midden-Europa zichzelf mondig genoeg verklaart om het communisme naar eigen zienswijze in praktijk te brengen.

Het Sovjet-presidium kan om niets anders naar Tsjecho-Slowakije komen dan om gehoorzaamheid af te dwingen. Zoals de partijleiders in Praag zich gedragen moeten zij, volgens de jongste verklaring van het Kremlin, op één lijn gesteld worden met Mao Tse-toeng, die de communistische partij vervangen heeft door „bureaucratische dwepende organisaties", waarvan de rol der leden nul is.

OMDAT Dubcek c.s. hardnekkig vasthouden aan hun „eigen socialistische weg", omdat er op alle bedrijvigheid van Moskou nauwelijks reflexen speurbaar zijn, verhoogt het Kremlin het tempo en de contrasten van de wisselbaden. Wat zich 's avonds aandient als een lichte ontspanning wordt 's morgens door een ijskoude douche weggespoeld. Het is al dagen lang minder een politieke dan psychologische aanval. Nauwelijks is Dubcek na de ene koude straal weer wat op adem gekomen of 'n nog koudere beklemmt zijn borst. In een paar weken is hij dertien kilo afgevallen.

Aanvankelijk werden de wisselbaden gedoseerd met beloften, dat de Russische manoeuvre-troepen het land zouden verlaten, en met het breken van deze beloften, met verklaringen dat het Kremlin rekening wilde houden met de wensen, welke Praag hieromtrent

had geuit, en met mededelingen, dat Tsjecho-Slowakije zijn Westelijke grens niet zelf kan beveiligen, zodat een blijvende stationering van Sovjet-troepen noodzakelijk wordt geacht.

Vervolgens schakelde Moskou om op politieke straten. Een warme douche suggereerde, dat Dubcek het vertrouwen van het Kremlin kon winnen indien hij bepaalde „contrarevolutionairen" uitschakelde; een koude douche verduidelijktte dat het Kremlin alle verwachtingen bouwde op de terugkeer van „de gezonde krachten", van Novotny en de orthodoxen.

En momenteel gaan zowel van de politie als militaire storbaden beurtelings de kranen open. Oncontroleerbare meldingen over de reusvaardigheid en zelfs de begonnen reis van het Sovjet-presidium om het geschied door overleg op te lossen, worden door kruist afgewisseld met duidelijke militair vertoon aan de Russische en Poolse zijde van de Tsjechoslowaakse grens. Beurtelings suggereert het lauwte bad, dat de militaire druk slechts een middel is om Praag tot een politieke regeling te bewegen, en het ijskoude bad, dat de politieke bereidwilligheid van Moskou een militaire interventie moet rechtvaardigen.

Naarmate het tempo en de kracht van deze storbaden toeneemt, verwacht het Kremlin, dat de liberale leiders van Praag, zo niet allen dan toch enigen hunner, door de knieën zullen gaan en in hun reflexen zo gezond zullen reageren, dat de ongehoorzaamheid van „de rechtsen", dank zij innerlijke verdeeldheid, niet meer stand kan houden.

WISSELBADEN kunnen de ze nuwen echter ook sterker maken. En dit is niet enkel het geval met Dubcek, maar met praktisch geheel de Tsjechoslowaakse natie. Nooit heeft een volk in een communistisch land zo algemeen en zo vrijwillig achter de partij gestaan als momenteel de mensen in het land van de Vlatva. Nooit heeft de niet-communistische wereld zoveel vertrouwen gekregen in de democratisering van het communisme als door de dappere maar afgewogen weerstand van dit kleine volk tegen de Goliath van Moskou.

Dit vertrouwen werkt op de Tsjechoslowaken als een stortvloed van warm water over de ijskoude douches van de Russen. Dit heeft een kalmerend effect, temeer — en misschien vooral — omdat andere communistische landen, andere communistische partijen, van dag tot dag luider getuigen, dat Tsjecho-Slowakije zich op hen kan verlaten.

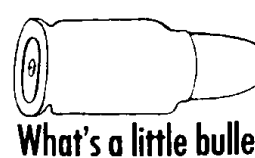
De Tsjechoslowaken staan met Dubcek, die zij hun Alexander de Grote noemen, niet enkel niet alleen in de wereld, maar ook niet in de communistische wereld. De ze solidariteit is een kracht, die voor Moskou wellicht reeds te sterk is om — als de kuur met de wisselbaden mislukt — een operatie met een militaire ingreep te wagen.

druk kunnen wekken niet achter sommige standpunten te staan, die Robert Kennedy in weken vóór zijn dood heeft verdedigd.

## De wereld VANDAAG

## AIRPORT CINEMA I

presenteert  
Heden, dinsdag 30 juli,  
om 7.15 en 9.15 p.m. doorlopende voorstelling.



DAVID JANSSEN  
has got to know in  
**WARNING SHOT**

WARNING SHOT  
(Alto e Disparo)

In Cinemascope en  
Technicolor.

In het Engels met  
Spaanse tekst.  
De achtervolging  
de "fugitive" wordt  
voortgezet, wanneer  
David Janssen een heel  
nieuw hoogtepunt bereikt  
als man wiens leven  
aan zijn zijden draad  
hangt... een spannende  
daagse race van angst  
en vrees....

f 2,00 - Boven 14

## ATTENTIE - PUBLIEK VAN CURACAO

Dames en Heren,  
AIRPORT CINEMA I, het meest luxueuze  
conditioned theater op Curacao, met 200 comfortabele  
zitplaatsen, Dr. Albert Plesman Luchthaven  
naast het Aero-Vista Restaurant.

Te Uwer informatie:  
Gedurende de week zullen er dagelijks twee voorstellingen  
gegeven worden, t.w.

om 7.15 en 9.15 p.m.

Gedurende het weekend:

Vrijdag 3 voorstellingen, t.w.  
7.15 en 9.15 p.m. doorlopende voorstellingen  
kunt dus arriveren wanneer U wilt) en  
12 p.m. nachtvoorstelling.

Zaterdag zal de bioscoop geopend zijn vanaf  
3.30 p.m. doorlopend (U kunt dus komen  
neer U wilt).

Er worden nl. 5 voorstellingen gegeven, t.w.  
3.30 - 5.15 en 7.15 p.m., doorgaans geschikt voor  
kinderen,  
9.00 p.m. enkele voorstelling en  
12.00 p.m. nachtvoorstelling.

Zondags zal het theater geopend zijn vanaf 10.30 's ocht.  
Er worden nl. 5 voorstellingen gegeven, t.w.  
10.30 a.m. enkele voorstelling  
3.30 - 5.15 en 7.15 p.m., doorgaans geschikt voor  
kinderen  
9.15 p.m. enkele voorstelling.

Tijdens en na afloop van de voorstellingen zal het Aero-Vista  
Restaurant beschikbaar zijn voor Uw hapjes en verfrissingen.  
Tevens zal de zaal beschikbaar zijn voor speciale gelegenheden,  
nader te bespreken met de Directie.

Voor alle verdere inlichtingen gelieve U zich te wenden tot  
de heer Raymond Donker, gedurende de voorstellingen  
47112/47223 en overdag El Louvre S.A., tel. 11514.

Wij hopen dat Uw bezoek aan ons theater in alle opzichten  
aan Uw wensen zal voldoen en voor eventuele suggesties  
houden wij ons gaarne aanbevolen.

De Directie van  
AIRPORT CINEMA I

Plaats eens een zoekertje

# 1928 HENDERSON 1968

JUBILEUM  
AANBIEDING  
DEENSE  
PORK  
CHOPS

per  
1/2 kilo **1.15**

JUBILEUM  
AANBIEDING  
ZWARE  
OSSEN  
HAAS

per  
1/2 kilo **3.98**

JUBILEUM  
AANBIEDING  
GECONDENSEERDE  
PET MELK

CARTON  
48 blikken  
á 14 1/2 oz.

**11.95**

12 blikken  
á 14 1/2 oz.

**3.00**

JUBILEUM  
AANBIEDING  
SAPPIGE  
VENEZOLAANSE  
ORANGES

1 1/2 kilo **0.85**

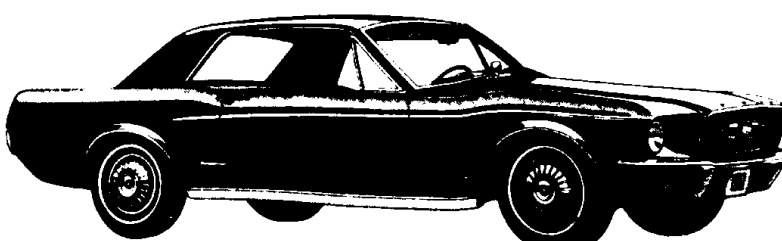
JUBILEUM  
AANBIEDING  
ZWAN  
SCHOUDE  
HAM

250  
gram **0.79**

Deze speciale jubileum aanbiedingen zijn geldig  
vanaf woensdag 31 juli tot en met zaterdag 3 aug.

A.S. ZATERDAG  
GRATIS SNOEP VOOR DE KINDEREN.

WIE IS DE GELUKKIGE WINNAAR  
VAN DEZE TWEEDE MUSTANG??  
(UIT DE SERIE VAN VIER)



TREKKING DONDERDAG 1 AUGUSTUS  
VIA TELE CURACAO  
OM 9.30 UUR!!

DE LOTEN WORDEN GRATIS VERSTREKT BIJ ELK BEDRAG VAN 10 GULDEN INEENS BESTEED IN..  
**HENDERSON SUPERMARKETS, DEL PUEBLO SUPERMARKETS EN CASA COHEN**  
BEWAAR UW HENDERSON CASSASTROKEN (CASH en REKNING ZE HEBBEN GROTE WAARDI







# Verdeelde reacties

(Vervolg van pagina 1)

## NIET ONFEILBAAR

Kardinaal Alfrink merkte vanmiddag bij zijn terugkeer van een reis naar Afrika op: „Encyclieken zijn nooit onfeilbaar, tenzij de paus dat er duidelijk bij zegt". De kardinaal had de Engelse tekst van de encycliek nog geen minuut in handen gehad en wilde daarom nog geen reactie geven. „De grote lijnen zijn zo verbonden met de motiveringen dat ik eerst de motiveringen moet hebben gelezen om commentaar te kunnen geven", zo zei hij.

De kardinaal verklaarde verrast te zijn door het vroege tijdstip van publicatie van de encycliek. „Ik wist dat hij op komst was doch had verwacht dat hij nog even uit zou blijven", aldus de kardinaal.

„Het pastorale beleid zal het moeilijk krijgen bij het verstaanbaar maken van het stuk. Het geweten blijft natuurlijk altijd de belangrijkste vorm, maar het zal goed gevormd en hervormd moeten worden door de kerkelijke uitdrukkingen. Sommige van die uitdrukkingen kan men niet zomaar naast zich neerleggen. Als men bij een kerk behoort moet men zich realiseren dat er uitspraken zijn van het gezag van de kerk. In zoverre zou men de encycliek dus bindend kunnen noemen. Men moet echter wel bedenken dat niet alle pastorale uitspraken voor alle een oplossing bieden", zo zei de kardinaal.

Tevens verklaarde hij dat het nu nog niet te bezien valt in hoeverre de encycliek de gewetensnood bij de mensen vergroten of verlichten zal.

De kardinaal kon zich voorstellen dat de encycliek bij sommigen „vijandig „neen" zou oproepen. „Natuurlijk zal een deel van de kerk in moeilijkheden komen. We moeten echter niet denken dat Nederland een eiland is van kritiek, want die is er ook in andere landen. Maar omdat we in Nederland een sterke katholieke pers hebben, die deze kritiek onmiddellijk registreert, lijkt het wel of we alleen in ons land problemen hebben", aldus de kardinaal.

## SCHISMA

Gevraagd of de pauselijke uit-

spraak eventueel tot een schisma zou leiden, zei hij: „De tijd van schisma's is voorbij. Na het laatste concilie is de positie van de paus duidelijk. Men kan kritiek op hem hebben, maar indien men theologisch onderlegt is zal men „niet een schisma kunnen voorstaan. Men ziet de paus vaak te geïsoleerd doordat men vergeet dat een groot deel van de kerk achter de pauselijke uitspraken staat. Het zijn geen privé-uitspraken van de paus", zei kardinaal Alfrink.

Tenslotte deelde de kardinaal mede, dat een uitspraak van het Nederlandse episcopaat over de encycliek midden augustus na de bisschoppen-vergadering te verwachten is.

## BIJVAL IN INDIA

Pater Anthony De Souza, directeur van het Indisch sociaal instituut, heeft de nieuwe encycliek geprezen en aan de regering verzocht maatregelen te nemen voor het verschaffen van een „volledige en ernstige voorlichting" over de rime-methode van Oginio-Klaus in de klinieken en centrale voor gezinsvoorziening. Hij wijst er op dat de encycliek inhoudt dat „man en vrouw hun plicht moeten kennen tegenover zichzelf, hun gezin en de gemeenschap".

Het Indisch sociaal instituut is een particuliere organisatie, die in 1951 is opgericht en met de Indische regering samenwerkt inzake de bevolkingsaanwas en het probleem der geboortebepaling. De methode Oginio-Klaus, die zij voorstaat, is in India al beproefd, zonder merkbare resultaten.

## WEG TERUG

De New York Times van vandaag schrijft in een hoofdartikel over de nieuwe pauselijke encycliek: „De encycliek plaatst de kerk in de oppositie tegen een groot deel van de in angst verkerende wereld en veel gewetensvolle katholieken. Wanneer de kerk een belangrijke rol in menselijke aangelegenheden wil blijven spelen, moet ze niet terugkomen van de weg die door paus Johannes XIII was ingeslagen toen hij een concilie bijeenriep waarop de leer van de kerk moest worden gemodificeerd op een manier „die doelmattiger bijdraagt aan de oplossing van de vraagstukken van de moderne tijd".

# Encycliek Humanae vitae

(Vervolg van pagina 1)

herinneren, dat de plebaan van een zuidelijk bisdom ons twee jaar geleden verklaarde: „Nu nog kom ik regelmatig in contact met mensen, die toen door de bisschoppen voor een gewetensconflict geraakt zijn. Zij hebben de katholieke kerk toen de rug toegekeerd."

Wij denken hierbij aan de kwestie van de priesterarbeiders van ruim tien jaar geleden, welke beslissing later ook achterhaald is. Daarom blijft voor ons de richting van de uitspraak van het wereldepiscopaat tijdens het tweede Vaticaanse concilie, neergelegd in de constitutie over de kerk in de wereld van deze tijd. Paus Paulus verwijst, als de persbrieven correct zijn, ook naar deze conciliaire uitspraak, waarvan wij hier een deel laten volgen.

In deel II van genoemde constitutie worden enkele bijzonder urgente problemen besproken en als eerste probleem: De bevordering van de waardigheid van huwelijk en gezin. Over het vruchtbare huwelijk zegt deze constitutie dan onder meer: „De echtgenoten weten dat zij in hun taak om menselijk leven door te geven en op te voeden — dat moet

als hun eigenlijke zending worden beschouwd — de medewerkers en als het ware de vertolkers zijn van de liefde van de scheppende God. Daarom zullen zij deze opdracht in menselijke en christelijke verantwoordelijkheid vervullen, en in geloofsgehoorzaamheid aan en ontzag voor God, in gemeenschappelijk beraad en pogen, tot een gewetensvolle juiste beslissing komen, rekening houdend zowel met hun eigen welzijn als met dat van de reeds geboren en komende kinderen, met inzicht tevens in de door de omstandigheden van tijd en levensstaat vereiste materiële en geestelijke levensomstandigheden, en tenslotte met het welzijn van het gezin, van de tijdelijke maatschappij en ook van de kerk. In laatste instantie moeten de echtgenoten zelf ten overstaan van God deze gewetensbeslissing nemen. Maar in heel hun handwijze dienen de christelijke echtgenoten ervan bewust te zijn, dat zij niet op een willekeurige manier mogen tewerk gaan, maar zich moeten laten leiden door hun eigen geweten te conformeren aan de goddelijke wet, derhalve luisteren naar het kerkelijke leergezag, dat Gods wet authentiek interpreteert in het licht van het Evangelie." Tot zover de constitutie.

## NEDERLANDER ZOEKT

### GEMEUBILEERDE WONING

met 2 slaapkamers, voorzien van airconditioning, voor drie maanden vanaf 1 augustus 1968.

Brieven aan de Inspecteur van het Onderwijs.

## Geslaagden Regina Pacis huishoudschool

WILLEMSTAD. — Voor de twee-dejaars primaire opleiding aan de Regina Pacis huishoudschool te Santa Rosa zijn 48 leerlingen geëxamineerd, van wie er 45 slaagden, t.w.: M. Adriana, M. Angela, A. Aniceta, L. Arrundel, M. Cornelia, M. Dorant, M. Elodie, M. Ewaldos, R. Gregoria, H. Hool, Y. Mambre, G. Martina, L. Martina, V. Martina, M. Maitis, L. Mauricia, E. Meyer, D. Pieter, N. Pieters, R. Windster, M. Johannes, E. Angela, S. Cijntje, N. Dalnoot, A. Eleonora, M. Eugenia, R. Gomez, G. Gosepa, Ph. Juliana, M. Kwidama, A. Laker, A. Leocadia, Y. Mambi, E. Martier, L. Martina, M. Martina, E. Mathilda, A. Martijn, N. Mauricio, S. Meyer, E. Phegija, I. Roosburg, M. Rosina, Y. Valks, D. Wallé. Afgewezen: 3.

Vijftien leerlingen slaagden voor de assistente-H. opleiding: C. Bernabela, M. Cleofa, M. Emelina, J. Francisca, M. Hariquez, M. Jenny, C. Kwidama, M. Lint, N. Lourens, J. Martina, M. Presentacion, A. Romero, F. Rosario, M. Virginia en J. Windster.

MOSKOU. — President Nasser van Egypte is voor rust en medische behandeling in de Kaukasische Sowjet-republiek Georgië aangekomen. Hij zal twee tot drie weken verblijven in het gezondheidsoord Tsjchaltoebo, dat bekend staat om zijn geneeskraftige bronnen.

## 29 YEAR OLD MAN

would like to have

### PEN PALS

from Curacao.

Please write, Morris Sachs

568 Forrest Street,

Harrisburg, Pennsylvania

## OVERGEGAAN NAAR

8, 9 of 10?

Maar moeilijkheden met ALGEBRA en/of MEETKUNDE en/of FYSICA?

Benut dan de vakantie en volg extra-lessen. Aparte clubs voor 8e, 9e en 10e klassers. Inlichtingen en aanmeldingen: Tel. 49441.



## SCHARLOO

Werfstraat

het best  
gesorteerd  
en gespecialiseerd in

GLAS

en

daarbij...

geen

parkeer-

problemen!

TEL. 11043 - 11403

# ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags.

Tot 10 woorden f 250, elk woord meer f 0,20.

Alleen bij vooruitbetaling.

## Te koop aangeboden

WEGENS vertrek, meubilair, serviesgoed, schilderijen enz. tegen elk aannemelijk bod. Yamaha 100cc motorfiets f 400,—. Veeris Penstr. 36. Curacao.

DRAAITAFEL Garrard Model met base (zonder cartridge) z.g.a.n f 70,—. Tel. 35411 na 7 p.m. Curacao.

WEGENS vertrek: „Mini-Austin 7 de Luxe" 4 mnd oud. Overname verzekering en belastingnummer gewonnen, tel. 11883. Curacao.

STANDARD Ten mechanisch goed, prijs f 350,— cash. Carawarweg 78. Curacao.

HINO CONTESSA 1968. Nieuw, prijs f 3850,— voor slechts f 2500 contant. Te bezichtigen Georgiaweg 18 Santa Maria van 5.30 tot 6.30 n.m. (zondag de gehele dag)

BOEKENKAST, eetkamer, schenkerlamp, slaapkamer, keukentafel, bijzettafel, kinderstoel, wandelwagen, poppenwagen, meisjespeelgoed. Rooi Congo 27, achter Congoweg 61. Aruba.

BROMMER, wegens vertrek 1 jaar oud f 290,— cash, tel. 43202. Curacao.

CITROEN - 2 c.v. (stuk 2) en onderdelen Renault-floride, ijskast, gasfornuis, eethoek, wandmeubel, box, gordijnen, stretchers, enz. Na 16.00 uur. Valkenweg 11 (J.D.) 9-4298. Curacao.

SCHOOLBOEKEN van 3e t/m 5e klas HBS (A), plus MMS. Te bevragen: Architectenweg 49, tel. 36044. Curacao.

VORWERVLOERKLEED; bankstel, 2 stoelen, tafel en bank (losse kussens) f 200,—. Apollostraat 24, tel. 35673. Curacao.

ZITKAMERSTEL, bestaande uit: twee stoelen, zitbank, tafel, dressoir, hanglamp en tapijt. Totaal f 395,—. Te bevragen tel. 36363 (kantooruren). Rondeklijpweg 4. Curacao.

INBOEDEL, planten, boot 14 ft. bromfietsen etc. etc. W. Churchillweg 134. Curacao.

PAS ontvangen prachtige dessins batik stoffen, dielen, polyester, katoen, trevira Rayon, trevira 2000, noem maar op. Wij verwachten U. Modem La Perla Negra. Rooseveltweg 411. Curacao.

FIAT 1800, klerenkast, toilettafel met spiegel en laden. George Madurostraat 51. Tel. 2474. Aruba.

TWEE persoons-Cleopatrabed, Secretaire, Spaanse gitaar. Kamerling Onnestraat 11. Tel. 2512. Aruba.

MOSLER brandkast maten 22x22x36. Voor inlichtingen: Tel. 1467. Aruba.

SPORTWAGEN Austin Healy. Inlichtingen: W. Brekelman. Marinierskazerne Savaneta. Tel. 7100. Aruba.

COMMODE f 60,—, kinderstoel f 20,—, wandelwagentje f 15,—, Caracabaiweg 240. Tel. 35660. Curacao.

HOND te koop. German Shepherd met stamboom, tel. 35272 na 7.30 p.m. Curacao.

GROTE verzameling boeken willen we ruilen tegen andere, zonder bijbetaling 5 brengen, 4 halen. tel. 35708. Curacao.

ANTIEKE en Oud Curaçaosche meubels, oud goud, zilver en koper. Curantiek Groot Davelaar. Open 8-9-19-20 uur. Tel. 35708.

LEUKE cadeau artikelen kunt U vinden bij Souterrain Landhuis Groot Davelaar. Open 8-9, 19-20 uur. Curacao.

ROOD bekleed bankstel. Windsor eetkamer, vleesmolen, vruchtenpers, stofzuiger, 4 pits gasstof, tel. 35708. Curacao.

BANKSTEL met tafel, eetkamer, met tafelloper, electr. naaimachine 220V, 2 winter kinderjassen 4 — 6 jaar. Standardweg 1. (Bij Essoweg, Suff.) Curacao.

2 C.V. 1961 incl. veel reserveonderdelen f 250,—. Bijv. als 4-persoons-eigendom. Oleanderweg 1, Julianadorp, tel. 9-4262 (na 5 uur). Curacao.

2 PERSOONS-BED en televisie merk Singer. 2 Jaar oud. Telefoon 23466. Curacao.

NIEUWE, zwarte smoking middelmaat f 50,—. Cas Coraweg 125, tel. 35467. Curacao.

TE koop wegens vertrek: Inboedel en andere voorwerpen van het huis gelegen op Van Engelenweg no 21. Te bezichtigen van 10.00 — 12.00 en van 4.30 — 6.30. Telefoon 35035. Curacao.

V.W. 1963 in uitstekende staat tegen elk aannemelijk bod. Totolicaweg 16. Curacao.

KLEUTERLEIDSTERBOEKEN, tegen halve prijs. Sta Rosa 177. Curacao.

GRIPPT uw kans! Wegens vertrek Peugeot 404 f 2000,—. Tel. 44622. Curacao.

SLAAPKAMER AMEUBLEMENT: 2 persoons ledikant, 2 delig Pullmann matras plus Auping spiraal. 2 stoelen, tafeltastje, linnenkast met spiegel massief eikenhout. Caracabaiweg 205. Curacao.

GROTE boekenkast en Philips stereo-pickup, tel. 35448. Curacao.

GASSTOOF. Architectenweg 11, tel. 35194 na 5 uur. Curacao.

TEAKHOUTEN bergmeubel, 2 Curaçaosche schommelstoelen, wandelwagen met zonnenscherm, tel. 49550. Curacao.

EETKAMERAMEUBLEMENT, televisie. Patrijsweg 12. Telf. 49242. Curacao.

## Te huur aangeboden

BOVENHUIS met 3 slaapkamers enz. Pietermaai 60, inlichting Pietermaai 81. Curacao.

GEMEUBILEERD huis aan zee, twee slaapkamers van 1 sept - 1 febr. '69. Tel. 7095. Aruba.

COMPLEET vernieuwd huis te John Gerard Emanstraat 79 voor informatie, tel. 1150. Aruba.

GEMEUBILEERD woonhuis 3 slaapkamers. Brieven onder No. 161 Bureau dit blad. Nassastraat 110. Aruba.

WEEKEND-HUIS te Jeramiëbaai. Inlichtingen: tel. 24216. Curacao.

## Te huur gevraagd

VOOR echtpaar z/k huis tot f 100,—, tel. 13412. Curacao.

VOOR zo spoedig mogelijk. Onge-meubileerde kamer met privé douche, toilet en vrije ingang. Brieven Postbus 223. Curacao.

ONGEMEUBILEERDE woning ± f 150,00 per maand, tel. 43403 na 5 uur. Curacao.

## Te koop gevraagd

LEGE baby-food flesjes compleet met onverroeste deksels à 5 cent per stuk. Oficina Willems. Conscientie-steeg 22-D. Curacao.

NIEUW modern woonhuis, Oranjestad of omgeving, 3 slaapkamers, 3 badkamers. Brieven onder No 160. Bureau dit blad. Nassastraat 110. Aruba.

## Diversen

AMPERE. Williams Electrical Service for: Electrical housewiring, Airco electrical installation, Electrical trouble shooting and Electric appliance repairing. Call tel. 12655 - 44076. Curacao.

## GEBOREN

Roland William Tiburcio

Corrie & Richard

Chapman

27 juli 1968

Boy Ecuryweg 9

## GETROUWD

Mr. A.L.M. In der Rieden

Maud Heufke

Curacao, 29 juli 1968

## GEBOREN

Robur Wils

Gerold, Bea, Michael

de Vries

29 juli 1968,

Admiraalsweg 10

## TEB OVERNAME

AANGEBODEN

nimmer gedragen

WITTE SMOKING

van zeer goede stof.

Middenmaat.

Informatie via tel. nr. 49301.

# KNEM

"CARIBISCHE PASSAGIERSDIENST"

VAN CURACAO/ARUBA VIA KINGSTON EN PTA. DELGADA NAAR SOUTHAMPTON/AMSTERDAM

1968 AFVAARTEN MS. "PRINS DER NEDERLANDEN" VAN CURACAO/ARUBA

9 - 10 AUG. 18 - 19 OCTOBER  
13 - 14 SEPTEMBER 22 - 23 NOVEMBER  
27 - 28 DECEMBER

ALLE 1968 AFVAARTEN VIA PONTA DELGADA!!!

VERTREK: Maron Prins der Nederl. Mercurius Medon

Van Europa: 18/7 26/7 1/8 5/8

AANKOMST: Curacao: 30/7 8/8 15/8 21/8

Aruba: 2/8 10/8 17/8 23/8

Bonaire: 3/8 — — —

VERTREK: Reinbek Sinom Jason Themis

Van Europa: 11/7 14/8 28/8 11/9

AANKOMST: St. Maarten: 11/8 25/8 8/9 22/9

VERTREK: Prinses Marathons Prinses Maron

Savannah: — 26/7 — 9/8

Baltimore: — 29/7 — 12/8

Philadelphia: — 30/7 — 13/8

New York: 26/7 2/8 5/8 16/8

AANKOMST: Curacao: 1/8 8/8 15/8 22/8

Aruba: 31/7 7/8 14/8 21/8

VERTREK: Ladon Osiris Theron Memnon

Mobile: 19/7 — 2/8 —

Houston: 23/7 29/7 6/8 12/8

New Orleans: 26/7 1/8 9/8 15/8

Miami: 29/7 — 12/8 —

AANKOMST: Curacao: 2/8 9/8 17/8 22/8

Aruba: 1/8 — 16/8 —

INLICHTINGEN BIJ DE KANTOREN DER K.N.S.M. DE ERKENDE REISBUREAU'S TER PLAATSE

## LAST VAN AAMBEIEN?

Als U jeukende aambeien hebt, lijdt dan geen dag langer, maar probeer Chinarelol op 3 manieren: 1 verzacht pijn en jeuk, 2 doet de aambeien krimpen, 3 geneest irritatie van de membranen. Uw geld terug als Chinarelol U niet helpt. Vraag Uw botica vandaag nog naar Chinarelol.

Er zijn weer volop

Heren Hush-Puppies

Veertjelijch, vuil-afstotend,

voor de MODERNE man.

Alleen verkrijgbaar bij

Schoonhandel

Brokx N.V.

Handelskade 12, naast douane



Shell Retinax Grease A



Retinax A

Multi-Purpose

GREASE

Universeel vet voor

automobielen.

Smeert van A tot Z

met

Shell Retinax Grease A

Thans ook

National

ACCUS

verrijkt met

Popular Auto Supply

Rotonde Nijlweg - Tel.

Schottegatweg Oost

t/o Peach Garden Road



# Najaarsmode in Europa

DE MINI-ROK, de hippie-mode en de „mode van de straat” lijken definitief op de terugweg. Dit is de algemene indruk, die men krijgt van de eerste creaties, waarmee de couturiers dit jaar hun najaarsmode in Europa hebben ingeluid. Buitensporigheden zullen eerder uitzondering dan regel zijn. Louis Féraud bijvoorbeeld wijst de minirok nu be-slist af en houdt het op knielengte, omdat daar naar zijn zeggen veel meer mogelijkheden in zitten. Ook bij Jacques Esterel, die als eerste showde, zijn rokklengten „respectabel”. Hij hanteert graag hoge kragen en oprijgels.

LINKS BOVEN - "855" is de naam van deze creatie van de Franse ontwerper Esterel. Het is een nachtblauwe namiddagjapon met een zeer hoge kraag van witte satijn.

★ ★ ★

LINKS MIDDEN - "Sweet talk" heet deze creatie van de Engelse ontwerper Hardy Amies. Angeli-que Tabori toont de japon uit de nieuwe herfst/wintercollectie 1968/69. Als materiaal is zilver- en oud-lurex gebruikt. De knickerbocker is van aitte satijn.

★ ★ ★

LINKS ONDER - Een bruidsja-pon van Esterel; de sluier is ge-vuld met rozen.

★ ★ ★

RECHTS BOVEN - Huize Chris-tian Dior toont een ontwerp uit de wintercollectie 1968/69: een robijnrode fluwelen blouse, afgezet met bijpassende lovertjes en een robijnrode broek met wijde pijpen, geheel bestaand uit pailletjes en fluwelen ceintuur.

★ ★ ★

RECHTS MIDDEN - „Tamara” is de naam van deze bruidsja-pon van de Franse ontwerper Féraud, ge-maakt van witte organdie.

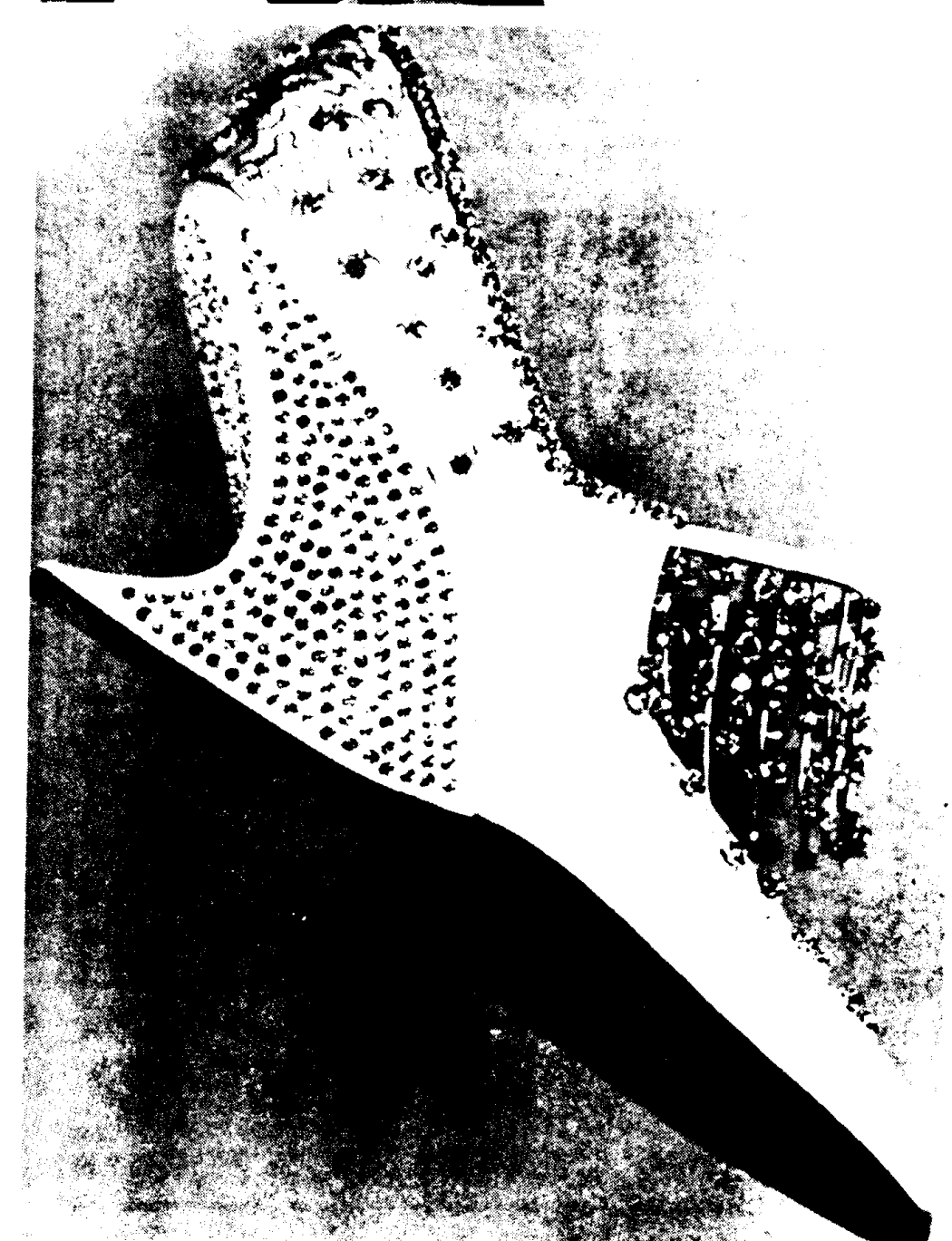
★ ★ ★

RECHTS ONDER - Dit moet de meest simpele creatie van het jaar zijn en komt uit Kopenhagen: een „zak” met elastisch koord aan bei-de einden. Het meisje hult zich in het textiel, bindt boven- en on-derzijde dicht en heeft een lang gewaad. Wil zij kort dragen, dan gaat de onderkant van de zak naar de taille en weer is een nieuwe japon geboren.

★ ★ ★

HELEMAAL RECHTS (van bo-ven naar onder): Drie ontwerpen van Jean Patou voor de hoeden-collectie voor herfst en winter: een roodwollen pet met zwarte plastic klep en band; een astron auten-hoed met groen mica glazen, en een groot net van zwarte chenille versierd met veelkleurige stenen. Tenslotte een schoentje, „Kiel hiel” genaamd van Christian Dior. Het schoeisel is rijk versierd met goudborduur en veelkleurige stenen voor de komende herst en winter.

★ ★ ★

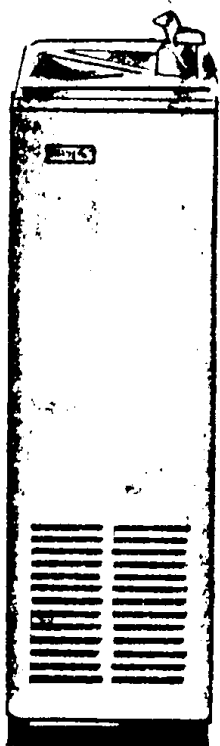




# OASIS' WATER COOLERS

voor Uw

## WONING of KANTOOR



**KOUD EN HEET WATER**  
Lange levensduur en betrouwbare service.  
Geruisloos.

Stainless steel top wordt in seconden gereinigd.

### MODELLEN MET FLES

- \* Model koud water f 295,—
- \* Model heet en koud f 380,—

### MODELLEN VOOR AANSLUITING OP WATERLEIDING

- \* Model koud water f 350,—
- \* Model heet en koud f 445,—

**OASIS**  
A PRODUCT OF EEROO

**A. D. JONCKHEER, N.V.**

Asteroidenweg 21  
Tel. 36670 en Tel. 36658

# CINE-RIO

Dinsdag 30 om 8.00 n.m.  
Een vermakelijke Mexicaanse film, in KLEUREN. Moderne "EVA'S" demonstreren hoe verleidelijk een BIKINI is.  
Maricruz Olivier  
Joaquin Cordero in:  
"COMO PESCAR MARIDO"  
Geheel in het Spaans.  
f 0,75 - Boven 18 jaar.

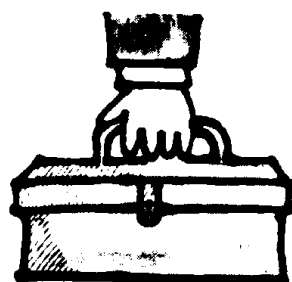
Woensdag 31 om 8.00 n.m.  
Christopher Lee  
Barbara Shelley  
"DRACULA PRINCE OF DARKNESS"  
In Cinemascope - Technicolor.

## Speelschool

in de vakantie normaal geopend. Ook op zaterdag.  
Nog enkele plaatsen voor kleuters vanaf 1½ jaar, die gratis gehaald en thuis gebracht worden en ook verzekerd zijn. Schoolgeld f 20,—.  
Gediplomeerd kleuteronderwijzeres Mevr. Copra-Vis, Riouwstraat 4, telefoon 12203.

Carrier

We sell and service Carrier Air Conditioning Equipment



TECHNI-Caribe INC.  
Sells and services Carrier Air Conditioning Equipment

Steeds een grote collectie



dames- en kinderschoenen

volgens de laatste mode....

bij  
**CENTRAL STORE**

Breedestraat 93 (O)  
Telefoon 23988



Geslaagd bij:

**HERENMODE COLON**



Pietermanplein

voor de fijnste suikervaren

al dan niet in originele cadeau verpakking

# WEST-END (Airconditioned)

Dinsdag 7.00 en 9.00 p.m.

Een geraffineerde spionage film

## "Operation Bloody Mary"

Ken Clark - Helga Line - Mitsouko

Geheime agenten in een strijd om een geheim wapen dat de aarde kan vernietigen. Spannend... fel... en realistisch. Techniscope en Technicolor.

f 2,00 - f 1,25

Boven 18 jaar

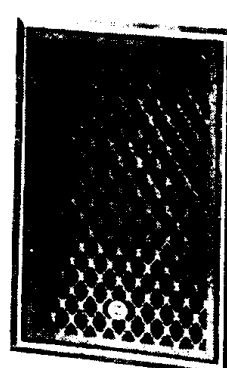
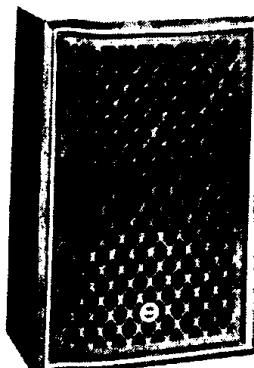
**tot straks in...bianca**

**Sansui**

een TECHNISCH WONDER op het gebied van **LUIDSPREKERS**

SANSUI model SP30, met een afmeting van 11"x17"x8" biedt U een geluidswaerigave die gelijk is aan die van vele andere luidsprekers van grotere capaciteit, dank zij het speciaal uitgevoerde "Basreflex" systeem.

**SP-30**



Bovenstaande compacte "SANSUI" luidspreker, waarvan de voorkant met de hand vervaardigd is uit fijn houtsnijwerk, is verkrijgbaar voor slechts f 95,— bij:

**John's Sales & Service**

Roodeweg 48

Telefoon: 23914-23915

**Colon Technico**

Winkelcentrum Colon

Telefoon: 23913

# CINELANDIA

Dinsdag 30 om

7.00 en 9.00 n.m.

PREMIERE van een huiveringwekkende film van de FOX, verfilmd in CINEMASCOPE -

COLOR BY DELUXE.

De wrede wereld, waarin mannen als geketende slaven door duivelse vrouwen vreselijk worden gefolterd.

Savage kingdom where men are made slaves to desire!



**Wraam**  
COLOR by DE LUXE

MARTINE BESWICK  
EDINA RONAY - MICHAEL LATIMER  
Produced and Directed by MICHAEL CARRERAS - HENRY YOUNGER  
A SEVEN ARTS HAMMER Production - CINEMASCOPE  
Engels met Spaanse tekst.  
f 2,00 - f 1,25 Boven 18 jaar.

Woensdag 31 om 7.00 en 9.00 n.m.

WALT DISNEY present

teert een aktieve

WESTERN, in

TECHNICOLOR.

Hij heerste als een on

saagde sheriff en...

enkele bandiet ont

aan zijn gerechtigheid.

zijn ijeren wil werd hij

schrik der bandieten

# "DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"

Dinsdag 30, woensdag 31 om 8.00 uur n.m.

Een prachtige film in

PANAVISION

TECHNICOLOR

Uitgebracht door:

COLUMBIA-PICTURES

Naar de roman van

IAN FLEMING

Beluister HERB ALPERT zijn TIJUANA BRASS in

interpretatie van het muziek

thema van CASINO ROYALE



JAMES BOND 007

**CASINO ROYALE**

de BONTste James BOND film op aarde

CHARLES K. FELDMAN Presents JAMES BOND 007 "CASINO ROYALE" Starring PETER SELLERS - DAVID NIVEN - JOANNA PETTET - ORSON WELLES - DALIAN LAVI and WOODY ALLEN - Guest Stars ROBERT WILLIAM HOLDEN - CHARLES BOYER - JOHN HUSTON - GEORGE RAFT - JEAN PAUL BELMONDO - Co-Stars COOPER and BARBARA BOUCHET - A FAMOUS ARTISTS PRODUCTION LTD. - A COLUMBIA PICTURES PRESENTATION  
**LET OP DE AANVANGSTIJD.** Boven 18 jaar  
Entree: f 250

# BOUWPLANNEN?

En heeft U nog geen terrein?  
Ga eens kijken op **DE GOEDE HOOP**, de nieuwe woonwijk Rooseveltweg. Percelen eigendomsgrond vanaf 500 m2.  
U kunt direct bouwen, doch er is geen bouwpllicht, U kunt kopen, daardoor profiteren van de lagere prijzen en later bouwen.  
Laat U meer inlichten op kantoor **DE GOEDE HOOP** Majoorweg 3, telefoon 43343 of vraag onze folder.

# Onze ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 2,50 tel 10 woorden, elk woord meer kost f 0,20.  
Bij plaatsing van 3 ZOEKERTJES met dezelfde tekst betaalt U er maar 2.  
Opdrachten moeten uiterlijk des morgens om 10 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.  
ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangenomen bij de volgende adressen:

- AMIGOE DI CURACAO, Conciëntiesteege 27-29.
- 5 AND 10 CTS STORE, Breedestraat, Funda.
- BOEKHANDEL SALAS, Wilhelmplein, Funda.
- BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.
- BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.
- NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja.
- OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompethoeweg 25.
- TOKO ZUIKERTUINTE
- WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaanweg 140.
- WIARIN Matanciestraat 8, telefoon 49143.
- WILLEM'S INCASSO-BUREAU Esperanza Supermarkt.
- AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.
- ARUBA POST, San Nicolas.

Bonaire  
J. H. van LUYN, Abrahamboulevard en telefoon 4225.

# AVONDMULO CURACAO

Arowakenweg 1 (Marnixschool)

## INSCHRIJVING

van nieuwe cursisten op woensdag 31 juli en donderdag 1 augustus, 's avonds van 7 tot 9 uur.

Tevens bestaat er gelegenheid om boeken te kopen.

Dit jaar slaagden de volgende cursisten:

- |                  |                  |
|------------------|------------------|
| R. Allee         | F. P. Petronilla |
| R. F. Celestijn  | P. A. Pourier    |
| R. L. Campagnard | R. H. Pieter     |
| S. D. Dania      | S. S. Sewrajsing |
| L. A. Odor       | D. Verboom       |
| R. B. Maat       | R. I. Vrutaaal   |
| E. T. Malacia    | S. D. Statia     |
| F. A. Moen       | R. P. Tremus     |
| D. L. Moron      |                  |

VOOR HET ETEN..... EEN BORREL

**RUM SAN PABLO**

HEERLIJKE EN GEZOND

# HENO DE PRAVIA FLORES DEL CAMPO

\* zeep \* eau de cologne \* lotion  
\* after shave \* talcum \* pomade

VERKRIJGBAAR BIJ ALLE BOTICA'S EN SUPERMARKET'S.